FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 174 — S. District No. 10 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Thetford Sud — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Napoleon Cyr. — Enumerator. / Recenseur. 5 et 6 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, i.e., "in factory," "in woollen mill," "in foundry," "on drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or piece, and by hour or piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if a foreigner) speak English.	INFIRM (Specify age, w
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigration ayant à l'arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, c'est-à-dire, si c'est comme sur la ferme, "dans la manufacture de laine," dans "l'industrie du bois," dans "la boulangerie," etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui désigné comme principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à la pièce, et par heure ou à la pièce.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait (si étranger) parler anglais ou français.	INFIRM auquel l'in
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Breton Louis aurore	..	f	fille	C	juil	1910	11/12	Quebec			francaise	Canadien	Cath R																						
2		Arsenault Dominique	..	m	fils adoptif	C	juillet	1890	20	Quebec	—	—	francais	Canadien	Cath R	aucun														1000	10	25		oui	oui	f	—	—	
3	9	10 Rancourt Joseph	Rang 2	m	Chef	m	mai	1863	48	Quebec	—	—	francais	Canadien	Cath R	Cultivateur				oui													oui	oui	f	—	—	
4		Lefèvre Edouard	..	m	Gendre	m	fevr	1864	47	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	aucun																	oui	oui	f	—	—	
5		Rancourt Edouard ie	..	f	fille	C	Oct	1887	22	Quebec	—	—	francais	Canadien	Cath R	institutrice				oui													oui	oui	f	—	—	
6		.. Denise	..	f	fille	C	mai	1892	19	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	aucun																						
7		.. Sarha	..	f	fille	C	mars	1894	17	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	f	—	—	
8		.. Albert	..	m	fils	C	mars	1896	15	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
9		.. marie	..	f	fille	C	avril	1898	13	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
10		.. Edouard	..	m	fils	C	mai	1898	12	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
11		.. Amanda	..	f	fille	C	fev	1900	10	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
12		.. Rosalia	..	f	fille	C	juil	1903	7	Quebec	—	—	francaise	canadien	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
13	10	11 Dumas Joseph	Rang 2	m	Chef	m	jan	1875	36	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	Cultivateur				oui													oui	oui	f	—	—	
14		Dion Marseli	..	f	Epouse	m	aout	1871	39	Quebec	—	—	francais	canadienne	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
15		.. Emilia	..	f	Belle mere	V	oct	1840	71	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	—	oui	oui	f	—	—	
16		Dumas Alice	..	f	fille	C	mai	1898	13	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	10	oui	oui	f	—	—	
17		.. Laura	..	f	fille	C	juil	1900	10	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	14	oui	oui	f	—	—	
18		.. marieanne	..	f	fille	C	sept	1902	8	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	10	oui	oui	f	—	—	
19		.. antoinette	..	f	fille	C	jan	1906	5	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	10	oui	oui	f	—	—	
20		.. Donas	..	m	fils	C	juil	1907	3	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																				f	—	—	
21		.. Rozanara	..	f	fille	C	sept	1909	2	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	—			f	—	—	
22		.. Lucienne	..	f	fille	C	sept	1909	1	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	—			f	—	—	
23		.. Rachel	..	f	fille	C	mai	1911	1/12	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	—			f	—	—	
24	11	12 Tascette Eugène	Rang 2	m	Chef	m	mar	1876	34	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	Cultivateur				oui													oui	oui	a et f	—	—	
25		Huppé Alphonsine	..	f	Epouse	m	Oct	1880	30	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	f	—	—	
26		Tascette Henrie	..	m	fils	C	avril	1905	6	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	—	oui	oui	f	—	—	
27		.. Eugène	..	m	fils	C	oct	1910	8/12	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	—	—		f	—	—	
28	12	13 Lanctôt William	Rang 2	m	Chef	m	jan	1870	42	Quebec	—	—	francais	Canadien	Cath R	Cultivateur				oui													—	oui	oui	f	—	—	
29		Gagné Amanda	..	f	Epouse	m	sept	1869	42	Quebec	—	—	francaise	Canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	f et a	—	—	
30		Lanctôt Geneva	..	f	fille	C	fev	1892	19	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
31		.. adjuter	..	m	fils	C	juil	1894	16	Quebec	—	—	francais	Canadien	Cath R	Vitacultrice				oui													—	oui	oui	f	—	—	
32		.. Welly	..	m	fils	C	sept	1896	14	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	10	oui	oui	f	—	—	
33	13	14 Bergeron Olivaire	Rang 2	m	Chef	m	mai	1867	34	Quebec	—	—	francais	Canadien	Cath R	Cultivateur				oui													—	oui	oui	f	—	—	
34		Cote adelle	..	f	Epouse	m	avril	1861	50	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	f	—	—	
35		Bergeron Welly	..	m	fils	C	mai	1895	13	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	oui	oui	f	—	—	
36		Bergeron Blanche	..	f	fille	C	août	1889	21	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	f	—	—	
37	14	15 mantel Eugene	Rang 2	m	Chef	m	jan	1879	32	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	Cultivateur	Journalier		oui	oui	au moins	52	22	72	10	200	1700	5000	2423		oui	oui	f	—	—	
38		Lanctôt amanda	..	f	Epouse	m	jan	1880	31	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	aucun																						
39		mantel marie Blanche	..	f	fille	C	juin	1904	7	Quebec	—	—	francaise	canadien	Cath R	—																	10	oui	oui	f	—	—	
40		.. Joseph alfred	..	m	fils	C	Dec	1905	5	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	—																	—	—		f	—	—	
41		.. Marie Rose	..	f	fille	C	nov	1907	3	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	—	—		f	—	—	
42		.. marie Jeanne	..	f	fille	C	Dec	1909	1	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	—	—		f	—	—	
43	15	16 dimonan Joseph	Rang 3	m	Chef	m	Nov	1878	32	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	Cultivateur				oui													—	oui	oui	f	—	—	
44		Lacroix Jemima	..	f	Epouse	m	fev	1881	28	Quebec	—	—	francaise	Canadienne	Cath R	aucun																	—	oui	oui	f	—	—	
45		dimonan Alcide	..	m	fils	C	avril	1903	8	E. U.	20	20	francais	Canadien	Cath R	—																	10	oui	oui	f	—	—	
46		.. Rolland	..	m	fils	C	jan	1904	7	E. U.	20	20	francais	Canadien	Cath R	—																	10	oui	oui	f	—	—	
47		.. marie	..	f	fille	C	Dec	1905	5	E. U.	20	20	francaise	Canadienne	Cath R	—																	—	—		f	—	—	
48		.. Berthe	..	f	fille	C	mai	1907	2	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	—	—		f	—	—	
49		.. Elodie	..	f	fille	C	avril	1911	1/12	Quebec	—	—	francaise	canadienne	Cath R	—																	—	—		f	—	—	
50	16	17 Labonte Thomas	Rang 3	m	Chef	C	juin	1867	43	Quebec	—	—	francais	canadien	Cath R	Cultivateur				oui													—	oui	oui	f et a	—	—	

TYPEWRITTEN